



EURÓPAI PARLAMENT

2009 - 2014

Foglalkoztatási és Szociális Bizottság

2013/2017(BUD)

21.6.2013

VÉLEMÉNY

a Foglalkoztatási és Szociális Bizottság részéről

a Költségvetési Bizottság részére

a 2014. évi költségvetésről szóló háromoldalú egyeztetésre vonatkozó
megbízatásról
(2013/2017(BUD))

A vélemény előadója: Csaba Öry

PA_NonLeg

JAVASLATOK

A Foglalkoztatási és Szociális Bizottság felhívja a Költségvetési Bizottságot mint illetékes bizottságot, hogy állásfoglalásra irányuló indítványába foglalja bele a következő javaslatokat:

1. egyetért az Európai Tanács 2013. március 15-i következtetéseiben foglalt állásponttal, mely szerint „a legfontosabb előttünk álló társadalmi kihívás a munkanélküliség kezelése; a jelenlegi helyzetben ezért kiemelt fontosságot kell tulajdonítani és különös figyelmet kell szentelni az aktív foglalkoztatásnak, valamint a szociális és munkaerő-piaci politikáknak, továbbá prioritásként kell kezelni a fiatalok foglalkoztatásának előmozdítását”; ambiciózus költségvetési előirányzatok elkülönítését kéri e prioritás számára;
2. úgy véli, hogy 2014-ben az EU költségvetésének elsősorban a gazdasági növekedés és a versenyképesség fenntartására, a foglalkoztatás fellendítésére, valamint a fiatalok munkanélkülisége elleni küzdelemre kell összpontosítania; emlékeztet arra, hogy a gazdasági fejlődés egyik alapvető eleme a munkahelyteremtés, és hogy a strukturális alapokat az Európa 2020 stratégiával összhangban hatékonyabban kell a foglalkoztatás támogatására és a kötelezettségvállalások kifizetésére irányítani; kitart amellett, hogy a pénzeszközök áramlásának a közvélemény számára könnyen követhetőnek kell lennie;
3. ismételten rámutat arra, hogy a munkanélküliség és a tartósan magas szegénységi ráta kezelését, valamint az Unión belüli társadalmi befogadás előmozdítását célzó politikák számára a pénzügyi támogatás elsődleges forrását a következő költségvetési időszakban az Európai Szociális Alap (ESZA) biztosítja; ezért kéri a tagállamokat, hogy használják fel az ESZA kohéziós politikára előirányzott 25%-át, és használják fel az ESZA társadalmi befogadás és a szegénység elleni küzdelem céljára biztosított 20%-át, és ezáltal fektessenek be az Unióban élő emberekbe;
4. sürgeti a Bizottságot, hogy cselekedjen gyorsan az ESZA és a társadalmi változás és innováció programja végrehajtásának megkönnyítése érdekében, hogy elősegítse a támogató jellegű aktív munkaerő-piaci politikákat és a megfelelő foglalkoztatáspolitikai mixet a munkaerő-piacra való visszatérés arányának javítása érdekében, különösen a tartós munkanélküliek számára, mivel a Progress mikrofinanszírozási eszköz és az EURES – fokozott figyelmet fordítva a határokon átnyúló partnerségekre és az együttműködésre – azok az eszközök, amelyeket a tagállamokban elő kell mozdítani;
5. kitart amellett, hogy a 2014-es költségvetésben kiemelten kell kezelni a fiatalok munkanélkülisége elleni küzdelmet; kéri az ifjúsági foglalkoztatási kezdeményezés „előfinanszírozását” a 2014–2020 közötti időszakra szóló többéves pénzügyi keret első három évében történő felhasználás révén; kéri, hogy „Az első EURES-állásod” program vonatkozásában teljes mértékben használják ki a társadalmi változás és innováció programjának EURES tengelyéhez tartozó mobilitási rendszerek és a „A fiatalokat célzó aktivizáló intézkedések – a „Mozgásban az ifjúság” kezdeményezés végrehajtása” által biztosított valamennyi lehetőséget a mobilitás elősegítése érdekében, és indítsák el az „ifjúsági garanciarendszereket”;
6. hangsúlyozza a civil társadalmi hálózatok megfelelő támogatásának fontosságát, különös

tekintettel a közvélemény azon benyomására, hogy egyre nő a szakadék az EU és az általa képviselt polgárok között;

7. úgy véli, hogy az EU költségvetésének támogatnia kell a szakképzéshez és a szakmai képesítésekhez kapcsolódó intézkedéseket;
8. rámutat arra, hogy a megújított Európai Globalizációs Alkalmazkodási Alap (EGAA) – azáltal, hogy nagy hangsúlyt fektet a szakképzésre és a karriertanácsadásra – kulcsszerepet játszhat a munkába való visszatérés arányának javításában, valamint hogy biztosítani kell az EGAA tagállamok általi megfelelő felhasználását; rámutat arra, hogy az EGAA-t külön speciális eszközként hozták létre saját célkitűzésekkel és határidőkkel, és hogy ezért olyan elkülönített előirányzatokra van szüksége, amelyekkel – amennyire lehetséges – elkerülhetők a múltban történetekhez hasonló átcsoportosítások, amelyek kedvezőtlen hatással lehetnek az EGAA szakpolitikai célkitűzéseinek megvalósítására; reméli, hogy az Európai Globalizációs Alkalmazkodási Alapról (2014–2020) szóló új rendeletben tovább tökéletesítik majd az eljárást, és javulni fog az EGAA hatékonysága, átláthatósága és láthatósága;
9. kéri, hogy a 7 éves tervezési időszak elejétől biztosítsanak szilárd és felgyorsított kötelezettségvállalási és kifizetési előirányzatokat a leginkább rászoruló személyeket támogató európai segítségnyújtási alap számára a mélyszegénység leküzdése érdekében, mivel az utóbbi időben jelentősen megnőtt a mélyszegénység aránya; rámutat arra, hogy a Parlament 2013. június 12-i szavazásával összhangban¹ ez nem lehet 3,5 milliárd eurónál kevesebb; úgy véli, hogy a szabályokat úgy kell kialakítani, hogy 2014-ben elősegítsék a rugalmas átmenetet, hogy 2013–2014 telén elkerülhető legyen az ellátás megszakadása;
10. hangsúlyozza a társadalmi változás és innováció programjának szerepét a hosszú távú kirekesztés csökkentését célzó sikeres politikai beavatkozásokra és mechanizmusokra vonatkozó tevékenységek támogatása és a bevált gyakorlati megoldások megosztása terén;
11. hangsúlyozza, hogy a társadalmi befogadás terén alkalmazni kell a nemek közötti esélyegyenlőség elveit, mivel a nők esetében a férfiakénál nagyobb arány küzd a szegénységgel a munkaerő-piaci kirekesztésük és a nemek közötti bérszakadék miatt;
12. hangsúlyozza, hogy a 2014. évi költségvetésnek támogatnia kell a vállalkozást a mikro-, kis- és középvállalkozások tekintetében, beleértve a szociális vállalkozásokat, az innovatív szociális vállalkozásokat és az egyéni vállalkozásokat is, továbbá meg kell könnyítenie a társadalmi változás és innováció programja „szociális vállalkozás” tengelyén keresztül finanszírozáshoz való hozzáférést, különösen azon vállalkozások számára, amelyek kifejlesztették vállalati társadalmi felelősségvállalásuk szociális aspektusát; sürgeti a mikrofinanszírozási eszköz révén rendelkezésre álló mikrohitelekhez való könnyebb hozzáférést és a foglalkoztatási mobilitás fokozását célzó EURES rendszer megerősítését, valamint a szociális vállalkozások támogatását;
13. rámutat arra, hogy a mikro-, kis- és középvállalkozások sok munkavállalót foglalkoztatnak az Unióban, és hogy az ilyen vállalkozások létrehozásának és fenntartásának egyik fő problémája a finanszírozáshoz jutás; ezért azt javasolja, hogy

¹ Elfogadott szövegek, P7_TA(2013)0257, 75. sz. módosítás.

fektessenek nagyobb hangsúlyt a társadalmi változás és innováció programjának mikrofinanszírozási elemére;

14. hangsúlyozza, hogy a 2014. évi költségvetésnek biztosítania kell az Európai Munkahelyi Biztonsági és Egészségvédelmi Ügynökség és a munkahelyi egészséghez és biztonságához kapcsolódó programok és tevékenységek megfelelő finanszírozását, hogy – a megújított 2014–2020-as európai uniós stratégia keretében – elősegítse a munkavállalók magas szintű védelmével és a megelőzéssel kapcsolatos kultúra fenntartását az EU egész területén, valamint hogy segítse a gazdasági és pénzügyi válságból és az új ipari ágazatok kifejlődéséből eredő, a munkahelyi egészséget és biztonságot érintő új kihívások kezelését;

A BIZOTTSÁGI ZÁRÓSZAVAZÁS EREDMÉNYE

Az elfogadás dátuma	20.6.2013
A zárószavazás eredménye	+ : 36 - : 2 0 : 4
A zárószavazáson jelen lévő tagok	Regina Bastos, Edit Bauer, Heinz K. Becker, Jean-Luc Bennahmias, Phil Bennion, Philippe Boulland, Milan Cabrnock, David Casa, Alejandro Cercas, Ole Christensen, Derek Roland Clark, Marije Cornelissen, Emer Costello, Frédéric Daerden, Karima Delli, Sari Essayah, Richard Falbr, Thomas Händel, Marian Harkin, Nadja Hirsch, Stephen Hughes, Danuta Jazłowiecka, Martin Kastler, Jean Lambert, Verónica Lope Fontagné, Olle Ludvigsson, Thomas Mann, Csaba Öry, Sylvana Rapti, Licia Ronzulli, Joanna Katarzyna Skrzydlewska, Jutta Steinruck, Traian Ungureanu, Inês Cristina Zuber
A zárószavazáson jelen lévő póttag(ok)	Georges Bach, Kinga Göncz, Jelko Kacin, Jan Kozłowski, Svetoslav Hristov Malinov, Evelyn Regner, Birgit Sippel
A zárószavazáson jelen lévő póttag(ok) (187. cikk (2) bekezdés)	Jürgen Klute